

**DOHODA o ukončení  
Nájemní smlouvy o umístění nápojových automatů č. KT/7612/13,  
ze dne 04.12.2013**

uzavřená mezi těmito smluvními stranami:

**Město Litvínov**

zastoupené: Mgr. Kamilou Bláhovou, starostkou města  
sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov  
IČ: 00266027  
DIČ: CZ00266027

(dále také jako "**pronajímatel**")

a

**Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**

zastoupené: Miroslavem Maxantem, na základě plné moci  
sídlo: Českobrodská 1329, 198 21 Praha 9 - Kyje  
IČ: 41189698  
DIČ: CZ41189698

společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3595

(dále také jako "**nájemce**")

(pronajímatel a nájemce dále společně jako „**smluvní strany**“)

**takto:**

**I. Předmět dohody**

1. Mezi pronajímatelem a nájemcem byla dne 04.12.2013 uzavřena smlouva o umístění nápojových automatů č. KT/7612/13 a Dodatek č. 1 dne 27.09.2018 (dále jen „**Smlouva**“), kterou se pronajímatel zavázal přenechat nájemci nebytový prostor o výměře 1 m<sup>2</sup> v budově čp. 1720, Podkrušnohorská, 436 01 Litvínov – Citadela ZUŠ, katastrální území Horní Litvínov (dále jen „**předmět nájmu**“).
2. Smluvní strany se tímto dohodly, že Smlouva bude, v souladu s ujednáním čl. V Smlouvy, touto dohodou **ukončena ke dni 31.03.2023.**

**II. Prohlášení**

1. Smluvní strany prohlašují, že ke dni ukončení Smlouvy mezi sebou nemají žádné nevyrovnané závazky související s nájemním vztahem, na jehož ukončení se dohodly v této dohodě.
2. Nájemce se zavazuje předmět nájmu ke dni 31.03.2023 vyklidit (s případnou výjimkou věcí určených

prokazatelně pronajímateli) a předat předmět nájmu pronajímateli, o čemž bude sepsán předávací protokol.

### III. Závěrečná ujednání

1. S uzavřením této dohody vyslovila souhlas rada města Litvínova dne 08.03.2023 usnesením č. R/5701/11.
2. Dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž pronajímatel a nájemce obdrží po dvou výtiscích.
3. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato dohoda byla vedena v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím a která obsahuje údaje o smluvních stranách předmětu dohody, číselné označení dohody a datum jejího uzavření. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této dohodě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Smluvní strany souhlasí s tím, že tato dohoda bude v plném rozsahu uveřejněna v informačním systému registru smluv dle zákona č. 3450/2015 Sb., zákona o registru smluv.

V Litvínově, dne 22. 03. 2023








**za pronajímatele:**

**za nájemce:**



.....  
Mgr. Kamila Bláhová  
starostka města

Miroslav Maxant  
zmocněnec

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	03.03.2023		referent ONM	
Schválil:	03.03.2023		vedoucí ONM	
Správce rozpočtu:	03.03.2023		ekonom ONM	
Právní oddělení:		FFK Legal	právní odd.	číslo ID15233
Schváleno - RM:	08.03.2023	Číslo usnesení:	R/5701/11	
ZM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
Zveřejněno:	Od:	Do:		
Vedení města:	22. 03. 2023	Karel Rosenbaum	1. místostarosta	

**Coca-Cola HBC  
Česko a Slovensko****PLNÁ MOC**

Společnost **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**, se sídlem Českobrodská 1329, PSČ 19821, Praha 9 – Kyje, IČO: 41189698, vedená v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 3595 (dále jen „Společnost“), zastoupená jednatelem Společnosti: Dan Iulian Timotin

zplnomocňuje tímto:

**Miroslava Maxanta**

datum narození [redacted] k tomu, aby zastupoval Společnost při jednáních:

- na Státní zemědělské a potravinářské inspekci, která se týká oznámení provozovatele potravinářského podniku o zahájení/ukončení výkonu předmětu činnosti dle § 3 zákona č. 110/1997, o potravinách a tabákových výrobcích, ve znění pozdějších předpisů
- na Krajských hygienických stanicích, která se týká nahlášení automatů na teplé nápoje dle zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů

a dále, aby Společnost zastupoval a jednal jejím jménem ve všech věcech týkajících se smluv o prodeji, smluv o umístění nápojového automatu, smluv o výpůjčce zařízení Post-mix, smluv o výpůjčce chladicího zařízení a nájemních/podnájemních smluv (uzavíraných za účelem umístění nápojových automatů), uzavíraných mezi Společností a třetími osobami (všechny výše uvedené smlouvy dále společně označovány jako „Smlouvy“); tj. zejména aby:

- jménem Společnosti Smlouvy (včetně případných dodatků k nim) sjednával a uzavíral (podepisoval),
- jménem Společnosti uzavíral (podepisoval) dohody o ukončení uzavřených Smluv,
- jménem Společnosti odstupoval od uzavřených Smluv,
- jménem Společnosti vypovídal uzavřené Smlouvy.

Armenia • Austria • Belarus • Bosnia & Herzegovina • Bulgaria • Croatia • Cyprus • Czech Republic • Estonia • FYROM • Greece • Hungary • Ireland • Italy • Latvia  
Lithuania • Moldova • Montenegro • Nigeria • Northern Ireland • Poland • Romania • Russia • Serbia • Slovakia • Slovenia • Switzerland • Ukraine

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko s.r.o., IČ 41189698, DIČ CZ41189698, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C vložka 3595, den zápisu 22. 8. 1991. Člen skupiny Coca-Cola HBC.



**Coca-Cola HBC  
Česko a Slovensko**

Tato plná moc platí do 30. 6. 2024, nebude-li Společností odvolána dříve nebo neskončí-li pracovní poměr zplnomocněnce u Společnosti dříve.

V Praze dne 24. 6. 2022



**Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**

Dan Timotín, jednatel

Armenia • Austria • Belarus • Bosnia & Herzegovina • Bulgaria • Croatia • Cyprus • Czech Republic • Estonia • FYROM • Greece • Hungary • Ireland • Italy • Latvia  
Lithuania • Moldova • Montenegro • Nigeria • Northern Ireland • Poland • Romania • Russia • Serbia • Slovakia • Slovenia • Switzerland • Ukraine

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko s.r.o., IČ 41189698, DIČ CZ41189698, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl C vložka 3595, den zápisu 22. 8. 1991. Člen skupiny Coca-Cola HBC.

# RADA MĚSTA LITVÍNŮV



## Usnesení z 11. jednání Rady města Litvínov konané dne 08.03.2023

**R/5701/11 - 11. Rada města 08.03.2023**

*Dohoda o ukončení nájemní smlouvy o umístění nápojových automatů  
č. KT/7612/13 - prostory v ZUŠ Litvínov*

Rada města

**I. schvaluje**

uzavření Dohody o ukončení Nájemní smlouvy o umístění nápojových automatů č. KT/7612/13 ze dne 04.12.2013, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 27.09.2018, uzavřené mezi městem Litvínov, IČ 00266027, a Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o., IČ 41189698, na pronájem prostor o výměře 1 m<sup>2</sup> v budově čp. 1720, Podkrušnohorská, 436 01 Litvínov, Citadela – ZUŠ, která je přílohou č. 1 k návrhu usnesení.

**II. pověřuje**

starostku města k podpisu Dohody o ukončení Nájemní smlouvy o umístění nápojových automatů č. KT/7612/13 v platném znění.

**III. ukládá**

vedoucí odboru nakládání s majetkem předložit starostce města k podpisu Dohodu o ukončení Nájemní smlouvy o umístění nápojových automatů č. KT/7612/13.

Termín: 31.03.2023  
Zodpovídá: Hoffmannová Hana, Bc.